

# El Liberal Navarro

## DIARIO DE LA TARDE

**PRECIOS DE SUSCRICION.**—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

**Redaccion, Administracion e Imprenta,**  
**NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA**  
**Teléfono número 39**

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.  
 NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.  
 La no devolución del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 24 de Mayo de 1895

### La carta del señor Ororbía

«Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Muy señor mío: Aunque no merecí que se sirviese usted atender al ruego que le hice en mi escrito «Juego descubierto», he leído con placer y provecho, sin omitir una línea, cuantos ha publicado el consumado jurista eminente don Estanislao Aranzadi, que tanto ha ilustrado con sus clarísimos talentos, vastísima instrucción y selectísima literatura las cuestiones forales en labor perseverante. (Si no le parecen, señor director, bastantes los superlativos, puede agregar los que le plazca: no regateo en eso.)

Pero el número correspondiente al 15 del que rige, que ha llegado, como todos los anteriores, tarde á mis manos por no haberme honrado usted con el abono mensual, que solicité, me trajo la enojosa noticia de que ese admirable y peregrino ingenio cesa por ahora, para desolación y luto de las ciencias y letras patrias, en sus eruditísimos trabajos.

Espero, y esta esperanza me consuela, que la cosa tendrá todavía remedio; y si logro la dicha de que esta segunda súplica mía encuentre á usted menos displicente que la anterior, con los más apretados empeños y el mayor afincamiento le ruego, pido é insisto, por la gloria misma de Minos, por la ejemplarísima paciencia de los lectores de EL LIBERAL NAVARRO, por el mejor éxito del reclamo y por los óptimos máximos ochavos que tanto estimulan y enardecen el patriotismo del fuerista mercurial, interceda usted con ese perfocito hijo de Navarra é importune y porfíe hasta hacerle reanudar su meritisima labor y proseguir sus enseñanzas saludables.

Ahora que, por la misericordia divina, con intercesión de ese maestro sapientísimo parece que he quedado libre y menudo de la misantropía timoniana, que me conducía al detestable, absurdo exceso de odiar á una sociedad que me ha colmado de atenciones, consideraciones y obsequios, muy superiores á mis esperanzas y por de contado muy superiores á mis escasos merecimientos, leo y vuelvo á leer con gran provecho, los escritos luminosos del insigne patrio, y me asombro de su ciencia y me rindo á sus razonamientos contundentes. ¡Qué método tan preciso y admirable! ¡Qué profundidad en los juicios! ¡Qué tino y delicadeza al escrutar los afectos! ¡Qué erudición tan portentosa! ¡Qué decoro y elegancia en la dicción!

Si no tiene ese maestro incomparable la caridad de enseñarme que no se ha de dar la respuesta sin enterarse de la pregunta, jamás hubiera sabido que para preparar un dictamen jurídico era indispensable examinar con cuidado el hecho y estudiar el derecho. Si al favor de más columnas, que las que se emplean contra los filibusteros no hace patente ese eximio jurisconsulto etc. que, negando á un administrador la personalidad bajo la que ha promovido un pleito, se niega esa personalidad al administrado, ningún jurista conocía esa novísima teoría. ¿Y aquella cita de Iguacio, á quien los indoctos han estado llamando Egnacio durante veinte siglos? Y la delicadeza exquisita de innovar á tontas y á locas un poeta obscuro para ilustrar el asunto? Emplea ese doctísimo escritor la receta final de aquella elegía satírica (cuidado con tropezar) para esclarecer el color de su rostro y esclarecer también su talento? Porque si con éxito hace uso de ese cosmético de servicio de noche, también debe darlo á conocer en sus reclamos al público. Sigamos de asombro en asombro.

El mérito de la monografía, interrumpida inopinadamente, sube de punto, y aun de dos puntos, cuando, penetrando su autor en las mayores profundidades de la ciencia del derecho, descubre nuevas fuentes de

doctrina y nuevas autoridades que la fortalecen.

En ese terreno, ó para decir mejor, en esas profundidades, diga lo que quiera en sus premisas el auto del Tribunal de lo Contencioso, lo que en conclusión declara este porque así lo entiende

el tío Venturina  
 que cree cuanto imagina

es que los pueblos, que no constituyen Ayuntamiento de por sí, carecen de personalidad para defender sus intereses; y digan lo que quieran las leyes castellanas (no hay leyes españolas) esas leyes no las debemos obedecer porque contienen aberraciones ó se notan en ellas graves omisiones en fuerza de que los legisladores al redactarlas solo tienen presente los intereses de las grandes capitales. Donde ha de buscarse el argumento es en los libros del eminente novelista Pereda, no en las leyes odiosas de Castilla ni tampoco en las leyes del antiguo Reino de Navarra, ya que no se cita más que la costumbre envuelta en no sé que sombras. Por ese nuevo rumbo, que á las ciencias morales y políticas señala ese pensador talentado, posible es que resuelva las cuestiones políticas con textos de Victor Hugo, ó con los de Balzac y Zola las morales. Esperarse esto y mucho más puede de la ciencia superlativa y condición inverosímil de

un teólogo malgrado  
 ingerto en agilibus-letrado

¿A quien sino á su talento maravilloso le ocurre traer en auxilio de los pueblos minúsculos los medas, persas, cartagineses, romanos, francos, americanos y chinos? ¡Jesús! que mezcla de pueblos y caudillos! El mareo sube, la cabeza se turba bajo el influjo de tan prodigiosa erudición histórica.

Yo solcando  
 un mar crudele  
 senza sarte  
 é senza vele

Y no sé si entre nieblas de mi cerebro ó exaltaciones febriles, ví en los montes de Lezaun y Guirguillano muchedumbres con abigarrados colores capitaneadas por Auibal, Cesar, Carlo Magno, Rosas Samaniego y con ellos Aranzadi en su caballo overo (aun en eso se deja llevar de la afición al huevo) funcionando de auditor y clamando á gusto herido: Navarra para los navarros.

Yo soy filibustero  
 sépalo el mundo entero  
 y he de hacer contra España  
 la más ruda campaña.

Navarra para los navarros: Francia para los franceses: América para los americanos.

¡Viva Cuba libre!  
 ¿Y quién puede negar  
 que hoy tiene este grito  
 mucha oportunidad?

Navarra para los navarros: Francia para los franceses. ¿Pero España para los españoles? ¡Qué abominación! ¿Navarra territorio español? ¡Qué oprobio! Esperemos con ansia las ilustraciones sobre este punto interesante; y allá van ítem:

Item: No menos curioso será ya que se ha dado cuenta de las *corredurias zascandilesas* del protector de los pueblos consabidos, recurriendo del asesor al presidente, del presidente al diputado, del diputado al asesor, y de éste á otro diputado, la esplicación que seguramente se dará de aquel enredo en el que pensó meter á la Corporación provincial sobre una cuestión de tranvías; todo por exaltaciones fueristas y por amor á los intereses forales.

Item: Será digno de conocerse igualmente el ardiente celo con que miraba por los intereses municipales de una ciudad de Navarra á cuyo Ayuntamiento reclamaba cierta cuenta de honorarios que no sabía cuando y por qué se habían devengado; pero cuya cuantía conocía exactamente. ¡Oh patriotismo!

Item: Para alentarle más en la prosecución del retrato «De cuerpo entero» declaró sin rubor que hace lo menos doce años me consultó, como á otros letrados, el lugar de Artazu sobre la cuestión de la carretera; y que hace lo menos tres años que no he te-

nido el honor de que se me haya hecho consulta alguna por ese pueblo. Y declaro también que aunque se me hubiese consultado, el día anterior al en que se formuló la de la Corporación provincial, habría evacuado ambas consultas.

Item: Hay más escándalo todavía: el abogado Ororbía ha tepido la audacia de impugnar ante la Sala de Justicia un poder bastantado por el mismo. ¿No es verdad que esto es fuerte?

Item: Pues nada vale eso: ese abogado ha informado á la corporación provincial en expediente promovido por el dueño de una Casa de Baños contra el Ayuntamiento de esta capital; y luego ha intervenido como vocal en el Tribunal, votando y resolviendo el asunto cuando se hizo contencioso. ¿Qué le hemos de hacer? Yo soy así: el tiempo que otros malgastan en reparar las calles, lo he invertido en reparar los libros. Ni acaban con esto los temas para nuevos escritos.

Item: Además sería interesante para el público, que adujese el fuerista mercantil los títulos que se arroga para atribuirse más competencia que la que tiene el asesor único de la Diputación, mi querido amigo don Juan Vilella. Yo pensaba que para ser éste más competente que aquél en las cuestiones jurídicas, tanto civiles como administrativas, le sobraba el título de Licenciado en Administración; y ahora hemos sabido que con ese título, además del de abogado, es poco menos que nada *prope nihil* sin duda porque le falta el talento colosal y la garrulería incurable de su censor.

Item: Sobre todo convendrá saber: 1.º Si en Navarra, como en desordenada beherria los Ayuntamientos y Concejos no tienen ley ni regla para tomar los acuerdos respecto a la defensa judicial de sus derechos é intereses. 2.º Si hay alguna ley ó costumbre que autorice ni tolere que el nombramiento de comisionados ó mensajeros á pleitos recaiga en quien no sea vecino. 3.º Si no hay lugar preciso para tomar los acuerdos, so pena de nulidad. 4.ºCuál es la personalidad que los concejos han llevado á las oficinas públicas para obtener las inscripciones correspondientes á sus bienes de propios. Y 5.º Qué responsabilidad alcanza al abogado que hace uso de poderes insuficientes.

Materia hay con esto, y con otras cosas que me callo, para entretener á los sufridos lectores de EL LIBERAL NAVARRO hasta Navidad. Así lo manifesté á algunas de las personas que tuvieron la bondad de felicitar me por mis pobres escritos anteriores, fundándome en la sentencia de la escritura infalible: *Stustus multiplicat verba*; yo creo que el apadriado de esa Redacción no sacará mentiroso al Espíritu Santo.

Si consigne usted, señor director, que la labor interrumpida se reanude, á cuyo fin suministro en este escrito abundante materia, le ofrezco, bajo juramento que hago al Criador de todas las cosas y á los Santos cuatro Evangelios donde más largamente están escritos, remitirle un tratado de

El fuerismo mercantil  
 ó de la ciencia y conciencia  
 moralidad y decencia  
 de Aranzadi el zascandil.

Y luego que el trabajo «De cuerpo entero» se haya terminado, deberán encuadernarse bien sendos ejemplares para los pueblos interesados recomendándoles que pongan al pie esta rúbrica: *Ecce homo de don Estanislao Aranzadi*, y á modo de jaculatoria lo siguiente:

Por angel te reputaba  
 cuando apoyo me ofrecías  
 y eras araña que andabas  
 tras la pobre mosca mía.

Espero que se servirá usted dar cabida en su ilustrado periódico á las cuartillas mías. Nada me importa el lugar en que usted las coloque: solo sí deseo que no haga uso de ellas *picadillo* ni que tampoco comience por el fin, que sería algo así como apuntar á la codorniz poniendo en el hombro la boca del cañón de la escopeta. Y confío en que no ha de desairarme, porque ha-

biendo dado tan larga mano á quien con la mayor publicidad ha dicho que «los liberales son siervos de un Gobierno opresor», no ha de negar sus atenciones á quien jamás ha puesto á los liberales esa librea.  
 Soy de usted con toda consideración atentamente s. s. q. b. s. m.

A. ORORBIA.

Pamplona 21 Mayo de 1895.

### Los preservativos del «mildew»

Se cree generalmente que los compuestos cúpricos de las disoluciones empleadas para combatir la peronóspora actúan por simple contacto sin ser absorbidos por las hojas de la vid; se cree que el óxido de cobre hidratado del caldo bordelés, y el carbonato de cobre del caldo borgoñón, no son solubles en el agua de lluvia ó de rocío, y que por esta razón no es posible que penetren en el interior de las hojas. Los señores Millardet y Gayón no comparten esta creencia, combatiéndola en la *Revue de Viticulture*, diciendo que según sus ensayos el hidratado de óxido de cobre es fácilmente soluble en agua que contenga pequeñas cantidades de ácido carbónico ó solo indicios de amoníaco ó sales amoniacales. Dichos señores encontraron cantidades notables de cobre en hojas tratadas primero con disoluciones cúpricas, y lavadas después con líquidos ácidos para separar toda la disolución cúprica que hubiere en la superficie de las mismas. Por consiguiente habia habido una absorción por parte de las hojas, lo que indica la solubilidad del óxido de cobre hidratado en el agua de lluvia. Con el carbonato de cobre sucede exactamente lo mismo. Por lo tanto el hidratado y el carbonato de cobre que se encuentran en las manchas producidas en las hojas por los líquidos cúpricos no son inútiles, no constituyen depósitos despreciables ó pura pérdida, sino que se disuelven poco á poco en el agua de lluvia ó de rocío, y son avidamente absorbidos por las hojas. Sirven para matar todos los gérmenes de la peronóspora.

Estas reservas de cobre sirven, pues, para completar el tratamiento. A ellas se ha atribuido el que una hoja, al cabo de dos ó tres semanas, ó hasta más tarde se haya vuelto inmune á la peronóspora, no solo en los puntos salpicados sino en toda la superficie. A estas reservas de cobre se ha de atribuir también el que una hoja joven del tamaño de una moneda de cinco pesetas, que solo ha recibido algunas gotas del líquido cúprico se vuelva resistente del todo y en toda su superficie respecto de la peronóspora, aun cuando alcance despés el tamaño de la mano y haya terminado su crecimiento. Los citados señores creen que una reserva de cobre suficiente constituye una de las primeras cualidades de un líquido cúprico, suprimir esta reserva, como algunos quieren, es proceder al revés de lo que conviene: solo tiene suficiente garantía de buen éxito una abundante pulverización con una mezcla cúprica que no sea demasiado pobre. Importa que las manchas producidas por el líquido sean largo tiempo visibles, mientras se vean las hojas pueden recibir cobre de ella.

Die Weinlaube.

### Una carta de «Guerrita»

Un amigo nuestro ha recibido la siguiente carta:

«Córdoba 13 de Mayo de 1895.

Querido amigo Pepe: Llego en este momento despues de catorce dias de ausencia, y aunque dentro de breves horas saldré para Lisboa, bien merece unos pocos renglones tu buena amistad, esa amistad navarra, noble y segura bien distinta del ropel que hoy se gasta al menor contratiempo y más si falta el regalito ó sobra la pedantería.

Tus juicios sobre mi conducta reciente son exactos y con ellos coinciden otros muchos.

Los vocingleros de la caridad que no saben ejercerla sino con el sacrificio ajeno ó sacando el jugo á la limosna, se han empeñado en olvidar que jamás he negado mi concurso de torero á las obras benéficas ó al alivio de los infortunios nacionales; pero los hechos hablan alto en todas ocasiones, y no ha de amordazarlos la crítica obstinada en negar todo respeto á las razones que determinaron la conducta á que aludo, y de las cuales solo yo debo ser juez.

Tengo, pues, tranquila mi conciencia, como tengo mis recursos pecuniarios á disposición de la desgracia, que me he complacido en mitigar, ya lo sabes, por modo más positivo que el que pudieran traer el aplauso ó la silba.

Y basta, querido Pepe: no me preocupa la censura apasionada: en cambio me interesa que sigas creyendo en la amistad y afecto de toda esta familia, y singularmente de tu verdadero amigo

Rafael Guerra «Guerrita.»

Enterrados vivos

El horrible descubrimiento de que el cónsul de Italia en Messina (Turquía) muerto la semana pasada, había sido enterrado vivo, ha puesto sobre el tapeto en toda la prensa extranjera la cuestión de los enterramientos prematuros que tanto aterra á miles y miles de personas.

Al cónsul italiano se le hicieron magníficos funerales de cuerpo presente, á los que asistió una concurrencia enorme, y después se le dió sepultura en el cementerio católico.

La noche del entierro, el guarda del camposanto oyó gritos ahogados que parecían salir de la tumba. Poseído de terror echó á correr y puso en conocimiento de la familia del difunto lo que ocurría; escuchó ésta presurosa, abrióse la sepultura, forzose la tapa del ataúd y apareció el desdichado cónsul en un estado espantoso de contracción; con los ojos fuera de las orbitas, el pelo arrancado á puñados y los puños crispados. El infeliz había sido enterrado vivo y había muerto ahogado en su ataúd.

En opinión de bastantes hombres de ciencia, son más frecuentes de lo que se cree los casos de ser enterradas personas que no están completa ni definitivamente muertas, y que sería posible volver á la vida por algunas horas, por algunos días y hasta por algunos años.

¿Qué remedio hay contra muerte tan espantosa?

No solo existe, sino que se practica en varios países, como Alemania, Bélgica, Suiza, los Estados- Unidos é Italia, donde se estima que no existe más síntoma indudable de la muerte que la putrefacción, y donde el cadáver continúa siendo observado y casi tratado como un enfermo hasta que se observan los síntomas de la descomposición.

Para ella existen cámaras funerarias donde los mue los quedan bajo vigilancia y rodeados de timbres eléctricos de aviso.

De esta manera pueden evitarse seguramente los enterramientos prematuros.

Ayuntamiento

Sesión ordinaria del día 22 de Mayo  
PRESIDENCIA DEL ALCALDE DON AGUSTIN BLASCO  
(CONCLUSION)

Nuestro estimado colega *La Tradición Navarra* reseña en la siguiente forma el final de la sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento que dejamos de publicar:

«El señor Artola niega que él haya facilitado al periódico los datos que de otra fecha ha mencionado el señor Roncal. Confiesa que vió con desagrado la orden dada para que no se faciliten datos y hasta dice que pediría al Excelentísimo Ayuntamiento viese con disgusto la conducta observada por el señor Roncal.

El señor Vidaurreta dice que no viene á hacer cuestiones personales, sino á tratar asuntos de administración. Repite que en la orden dada por el presidente de la comisión de Gobierno se cercenan los derechos de los concejales. ¿Qué inconveniente hay—continúa—en que todos y cada uno de los concejales acudan á las oficinas del municipio á tomar datos? ¿Por ventura el señor Roncal, cien y mil veces no se ha presentado en la secretaría del Ayuntamiento y ha pedido se le faciliten datos y sin que para ello haya pedido autorización? ¿No es el Vínculo un establecimiento municipal? ¿No tiene derecho el concejal á enterarse de lo que allí sucede, para los efectos que crea oportunos?

Le causa extrañeza al señor Vidaurreta el que el señor Roncal ordene no se faciliten datos y que esta medida precisamente la haya tomado ahora, fundándose en que hace siete meses vió una gaceta en *La Tradición Navarra* que le disgustó y que se refería á datos tomados en el Vínculo

Protesta el señor Vidaurreta de que se le considere autor de la noticia. Y vuelve á pre-

guntar ¿en qué artículo de la ley se funda el señor Roncal para ordenar lo que hizo?

El señor Azarain se condeñe de que el señor Roncal trate de cercenar ó quiera mermar los derechos de los concejales. ¿Acaso (dice) el señor Roncal no ha facilitado datos á determinado periódico? ¿Pretende el señor Roncal que los concejales se humillen y vayan á pedirle autorización para enterarse de lo que afecta á la administración pública? ¿No es el Vínculo un establecimiento regulador...? ¿Si? Pues debe ser inspeccionado por personas regulares.

Contesta el señor Roncal que en lo sucesivo trató de obrar del mismo modo, é insiste en que el señor Vidaurreta tiene una verdadera manía en molestar á la comisión de Gobierno.

Dice que el señor Vidaurreta podía en confianza haber pedido datos á la Comisión; y á esto contesta el señor Vidaurreta que los criterios respecto á la cuestión del Vínculo son distintos y que por consiguiente no procede pedir datos al presidente de la comisión de Gobierno, que sostiene opinión contraria.

El señor Vidaurreta, contestando al señor Roncal con los mismos argumentos de éste, le dice: «Si como dice el señor Presidente de la comisión de Gobierno, hasta ahora no se ha abusado, pero puede abusarse, ¿en qué consiste que hasta ahora no se haya tomado semejante determinación?»

El señor Vidaurreta, con la ley en la mano, demostró el perfecto derecho que tiene á tomar datos del Vínculo y que por consiguiente la medida tomada por el señor Roncal no pudo ser más arbitraria.

Protesta de que el señor Roncal califique de escándalo la discusión que se sostiene; pues entiendo que el concejal no vá á ocupar la silla del Concejo á decir simplemente sí ó no; ¡sino á mostrar su opinión en provecho del bien público y la cuestión del Vínculo no puede ser más interesante.

En vista de que el señor Roncal no contesta categóricamente á la pregunta que le ha dirigido repetidas veces, pide el señor Vidaurreta se dé por terminada la sesión.

El señor Roncal confiesa que si dió la orden de no facilitar datos fué para que no se llevara á los periódicos.

El señor Gorosabel dice que es indiscutible el derecho que asiste á todo concejal para visitar las oficinas del municipio y pedir datos; y que si alguna medida se ha de adoptar para evitar cualquier abuso, ésta la tome el municipio en pleno; pues entiendo que las comisiones no tienen autorización para imponerse en la forma que lo ha hecho la de Gobierno.

El señor Roncal dice que no está conforme con lo expuesto por el señor Gorosabel.

Después de algunas frases cruzadas entre los señores Iraizoz y Azarain, se dió por terminada la sesión á las ocho menos cuarto.»

Variedades

EN UNA CASA DE EMPENOS

Enrique Granier era un francés de gran corazón, y, sin embargo se había establecido en Méjico abriendo una casa de empeños.

No quiere decir eso que yo juzgue hombres de malos sentimientos á los que tienen casas de empeños; pero hay, sin embargo, necesidad de tener un carácter especial para fundar la propia ganancia en la desgracia ajena; porque es seguro que solamente van á buscar el remedio en el empeño los perseguidos de la suerte, y allí se apuran hasta los últimos recursos, y allí, tras lo superfluo, va lo necesario: después de la joya, llegan hasta el colchón y las prendas más indispensables.

Se encuentra allí, es cierto, la salvación del momento, pero se prepara la angustia de lo porvenir.

A pesar de eso, siempre el que sale de aquella casa muestra en el rostro algo de satisfacción; y es natural, pues si á dejar fué la prenda, sale con el dinero que remedia una necesidad ó salva de un compromiso; si á recuperarla fué, sale contento con ella, porque vuelve á reconquistarla, después de haberla creído perdida, y es ya un augurio de mejores tiempos. Pero, á pesar de todo, es triste contemplar aquella multitud de objetos, cada uno de los cuales es el símbolo de una angustia, de un sacrificio de un dolor, y cada persona de las que vienen sueña que lleva un objeto de gran valía, que simboliza para él la esperanza de salvación, y se encuentra con el frío razonamiento del comerciante, que no vé en aquello el último recurso de una familia sin pan, sino una prenda que definitivamente puede venderse para cubrir la suerte principal y el interés del préstamo.

Y yo le hacía todas estas reflexiones á Granier y el me contestó:

—Mire usted, en el fondo tiene usted mucha razón, pero en la lucha por la existencia los sentimientos románticos entran por muy poco en el cálculo. Además, el hombre se acostumbra á todo, se procura tratar á los clientes con la mayor benevolencia, y siempre viene con la reflexión este razonamiento: tienen que existir estas casas de empeños; y de no tenerlas yo, las tendría otro, que quizá fuera más rudo y sacrificara á los pobres.

—Tiene usted razón también; pero ahí, detrás de ese mostrador, habrá usted presenciado escenas conmovedoras.

—Sí, cosas terribles; oiga usted una historia muy sencilla, pero que á mí me conmovió profundamente.

—Cuéntemela usted.

—Era una tarde del mes de Diciembre: el tiempo es-

taba muy frío; oscurecía, y ningún parroquiano asomaba por la puerta de la casa.

Iba yo á cerrar para arreglar mis cuentas, cuando entró una niña pequeña, como de seis años, vestida muy pobremente, y que se acercaba como vacilando y con timidez al mostrador.

Me causó compasión instintivamente, y como no alcanzaba para hablarme, me incline sobre la mesa para verle la cara.

—¿Qué quieres?—le pregunté.

—Nada.

—¿Cómo nada? Pues entonces ¿á qué vienes?

—Porque mi papá y mi mamá están enfermos en la cama, y no han comido en todo el día, porque no tenemos, y yo vengo á empeñar.

—¿Vienes á empeñar? ¿Qué traes para empeñar?

Y ella entonces sacó de debajo de un viejo y destrozado rebecillo con que se cubría, un objeto pequeño que me presentó con una especie de orgullo al mismo tiempo que de dolor, y como quien sacrifica una riquísima alhaja, diciéndome:

—Pues vengo á empeñar mi rorro.

Era un rorro viejo y maltratado, que seguramente no valía dos céntimos.

Comprendí todo lo que pasaba en el corazón de aquella niña, el valor tan grande que daba á su muñeca; el doloroso sacrificio que hacía por sus padres al empeñarla y la esperanza lisonjera de obtener por ella una gran suma.

—¿Y qué hizo usted?—le pregunté á Granier.

—Pues sentí un nudo en la garganta, y sin poder hablar, le dí á la niña cinco duros y le devolví su rorro y me quedé llorando como un tonto sobre el mostrador.

VICENTE RIVA PALACIO.

Crónica

Dice el señor Ororbía en el escrito suyo que hoy publicamos, no se le admitió como suscriptor de EL LIBERAL NAVARRO. Nada puede decir sobre esto la administración de nuestro periódico: en ella nada consta de que directa ó indirectamente haya dicho señor manifestado ese deseo, que, además de la honra que nos dispensaría el que su nombre figurase entre los que nos favorecen, nos proporcionaría también remuneración á nuestros trabajos periodísticos.

Mañana en el tren de las dos de la tarde saldrá de esta ciudad el escuadrón de Dragones de Numancia que se dirige á Cuba para defender la integridad de nuestros derechos y la bandera de la patria.

Dios proteja á esos valientes y les haga regresar en breve á España cubiertos de gloria y portadores de la buena nueva; de esa buena nueva de la paz que lleva consigo todas las venturas y hace engrandecerse á los pueblos.

Suponemos que la Diputación y el Ayuntamiento y el mismo vecindario, harán una despedida tan entusiasta y afectuosa como merecen los bravos militares que en la tarde de mañana partirán para la gran Antilla á pelear por el honor nacional mancillado por unos cuantos desgraciados.

Dá pena ver cómo se están perdiendo los árboles por las infinitas orugas que se comen las hojas, y esto viene además el inconveniente que se desprendan de los árboles, molestando á los que se sitúan bajo su sombra.

Rogamos al Ayuntamiento procure poner remedio á este mal, que de lo contrario matará el hermoso arbolado de los caminos y paseos.

He aquí la oficialidad que mandará el escuadrón de Numancia que marcha á Cuba:

Comandante, don Gaspar Perez; capitanes, don José Giménez, don Juan Pascual Blanco, que sirve en la actualidad en el ministerio de la Guerra; primeros tenientes, don Antonio Gallardo, don Ignacio Aparicio, otros dos, uno del regimiento de María Cristina y otro del de Farnesio; segundos tenientes, don Vicente Calderón, don Juan M. de Lasquetty.

Encontramos muy plausible el acuerdo tomado por la Diputación para que la oficina del Registro ocupe otro local más adecuado que el que ahora ocupa.

El bosquecillo de la Taconera se vió ayer por la mañana sumamente concurrido.

La banda del regimiento de Cantabria ejecutó todo el programa perfectamente, pero el número que llamó mas la atención fué la jota *A los Fueros de Navarra* de Brull, instrumentada y arreglada para banda por el señor San José.

A personas inteligentes oímos hacer grandes elogios de nuestro amigo señor San José por su acierto en la instrumentación de la mencionada jota, que tuvo que repetirse á instancias del público que aplaudía entusiasmado, lo cual se ve con poca frecuencia en los paseos de esta capital.

Esta mañana á las doce el coronel señor Aynat acompañado de toda la oficialidad del regimiento de Numancia ha revisado el escuadrón que mañana partirá para Cuba, verificándose un acto muy solemne.

El señor Aynat muy emocionado ha dirigido la palabra á los que componen el escuadrón diciendo lo siguiente:

«Escuadrón de Numancia, os doy el adiós de despedida, con lo regresareis pronto victoriosos y creed lamento no marchar con vosotros, lo he solicitado y desde que ingresé en el ejército ha sido mi divisa que el militar, debe á sí mismo, á su familia é intereses, á la patria.

Espero observareis, como hasta ahora habéis hecho, la mas severa disciplina, tened confianza y cariño al digno jefe y oficiales que os manden, pues esto, unido á vuestras condiciones especiales, seguramente os llevará á la victoria.

Pensad en la patria, España, que os admira y confía sus intereses mas sagrados, la integridad del territorio.

Jamás olvideis al Rey don Alfonso XIII que acompañado de su augusta madre la Reina Regente tuvisteis el honor de revistaseis en San Sebastian.

Tampoco á Numancia cuya historia antigua y brillante, queda abierta, para con vuestras hechos gloriosos aumentar algunas páginas, para no olvidarlo repetid con vuestro coronel, es decir con vuestro compañero, pues en nombre de todos me dirijo á vosotros.

¡Viva España!  
¡Viva el Rey!  
¡Viva Numancia!

Esta elocuente y patriótica alocución fué contestada con nutridos vivas á la patria, al Rey y al regimiento de Numancia.

A continuación se ha repartido, como obsequio de la oficialidad al mencionado escuadrón, cinco pesetas á los sargentos, dos á los cabos y una á los soldados, además dos señoras caritativas cuyos nombres no se saben han remitido ciento veinte cigarros y otros tantos escapularios.

Sabemos que las lluvias tan deseadas han alcanzado á todas las regiones de la provincia.

Tanto se ha hablado del Guerra estos últimos días que encontramos de oportunidad insertar la carta que en otro lugar publicamos, que ha recibido un amigo nuestro muy apreciado, y con la cual se contesta á ciertas especias vertidas en la prensa contra el simpático y valiente torero.

El Ayuntamiento ha acordado celebrar algún festejo durante las fiestas de San Fermín en celebración de la inauguración de la traza de aguas de Arteta.

Con este objeto ha sido autorizada la comisión de Fomento y ésta á su vez ha comisionado á su digno presidente don Miguel G. Tañón para que se entienda con la Junta de Gobierno de la Sociedad concesionaria de la traza de aguas, para estudiar el modo en que se ha de llevar á la práctica el acuerdo del municipio.

Sabemos que la sociedad está animada de muy buen deseo para contribuir en la forma que se le indique á realizar el proyecto del Ayuntamiento.

El día 29 celebrará el Casino Eslava una importante Junta general á fin de dar solución al conflicto que se ha originado con la dimisión de la directiva.

Tenemos noticia de que ha circulado un escrito que habla de los motivos que á los dimisivos han obligado á tomar esta resolución.

En la novillada que tuvo lugar ayer tarde en la plaza de toros, las vacas dieron mucho juego, proporcionando sendos tumbos á los toreros improvisados.

Durante los intermedios, la música del regimiento de la Constitución tocó con gran maestría y claro está que la gente joven aprovechaba la música; pero un concejal no pudo consentir tamaño pecado y en persona anduvo prohibiendo el baile, ejerciendo así de municipal y hasta exponiéndose á que alguno le mandara á paseo por atribuirse una autoridad que no tiene.

¡Dios mío, qué cosas se ven!  
Propongo que para que no se repitan hechos tan escandalosos, no me refiero al realizado por el concejal sino al de los bailarines, se prohíba en lo sucesivo que las músicas toquen ni en la plaza ni en ningún otro punto público bailables.

Por no haberse constituido las Mesas en ninguno de los distritos, no han tenido lugar las elecciones municipales en Ujúé.

A última hora se nos dice que el escuadrón de Numancia destinado á Cuba sale con dirección á Santander á las seis de la mañana y no á las dos de la tarde como decimos en otro lugar.

Nuestro amigo el conocido comerciante señor Mina, regala á cada individuo una lata de sardinas y un cigarro puro.

Aplaudimos su rasgo de generosidad.

El asunto del cuartel de Artillería, que por fundado motivo esperábamos se resolviera pronto y según los deseos de esta población, ha fracasado completamente.

Recordaran nuestros lectores que la comisión nombrada para fijar las bases, con arreglo á las que se erigiera un edificio destinado á cuartel de Artillería, de la cual formaban parte distinguidos jefes del ejército y dignísimos representantes del municipio, había acordado que el Ayuntamiento de Pamplona adelantara los fondos necesarios, comprometiéndose á

m  
m  
ot  
m  
pe  
tro  
ma  
el  
pu  
Ay  
sist  
yec  
  
vist  
den  
po  
rio,  
añe  
pese  
Ma  
guid  
Luis  
De  
Iruz  
  
El  
sete  
que a  
lancie  
  
Har  
Zarag  
consu  
Las  
veterl  
  
Qui  
en la o  
encont  
  
Un s  
estaba  
fué con  
dónde  
  
Las  
anunci  
den en  
Zapater

ministerio de la Guerra al reembolso de las mismas en los plazos que se señalaban; y con otras concesiones mutuas y con trasladar inmediatamente el regimiento que a esta región pertenece parecía que el asunto iba viento en popa, pero al verificarse el cambio de ministro de la Guerra las cosas han cambiado de tal manera que las proposiciones que ahora hace el ramo de Guerra se nos dice que son de todo punto inadmisibles, y en su consecuencia el Ayuntamiento ha tomado la resolución de desistir por completo de la realización del proyectado cuartel.

Hoy se ha celebrado en esta Audiencia la vista en juicio por jurados de la causa procedente del Juzgado de esta capital y seguida por homicidio contra Francisco Antonio Berrio, al cual se le ha impuesto la pena de ocho años y un día de prisión mayor y quinientas pesetas de indemnización.

Mañana se celebrará la vista de la causa seguida por el Juzgado de esta capital contra Luis Laurencena por homicidio.

Defenderá al procesado el letrado don Juan Irizun.

El señor gobernador civil ha castigado con setenta y cinco pesetas de multa a un sugeto que anteaer detuvieron los agentes de vigilancia por blasfemar en la vía pública.

Han llegado a esta ciudad procedentes de Zaragoza, 464 reses lanaras que se destinan al consumo público.

Las citadas reses serán reconocidas por el veterinario municipal.

Quien acredite ser su dueño puede recoger en la oficina de la alcaldía un alfiler de pecho encontrado en la vía pública.

Un sugeto que completamente embriagado estaba ayer escandalizando en la vía pública, fué conducido por los municipales al depósito, donde habrá dormido la mona.

Las píldoras y el unguento Holloway, cuyo anuncio publicamos en cuarta plana, se venden en la farmacia de don Joaquin Aguinaga, Zapatería 25.

**Sección amena**

**LA LO QUE ESTAMOS!**

Como era Marieta la más hermosa que había en quince leguas a la redonda, y eran sus ojos negros como la mora, y sus mejillas frescas como las rosas, los chicos casaderos, a todas horas la abrumaban con flores y con lisonjas; a su puerta, de noche cantaban coplas, y armaban por su culpa sendas camorras, y aunque ella daba oídos a tales bromas, porque eso del floreo les gusta a todas: se mostraba con ellos muy desdenosa, pues sin duda creía que en toda Europa, hubiese un hombre digno de su persona. Por fin, un propietario de Zaragoza, que, según se decía, nadaba en onzas, se prendó de la chica, le habló de boda, cosa que a las mujeres les sabe a gloria; y como el tal tenía muy buena ropa, y tenía una labia maravillosa que a todas las mujeres volvía locas, le aceptó la muchacha, que no era tonta, solo por darse tono de gran señora.

Cuando solo faltaban dos ó tres horas para que celebrasen la ceremonia, la muerte, que á hacer daño, siempre está pronta, descargó su guadaña sobre la novia. Ante aquella desgracia tan espantosa, la madre de Maruja se afilge y llora; y presa de terrible mortal congoja, exclama; dando al viento sus quejas hondas: —¡Qué hija me ha dado el cielo! —¡Qué hija tan bobal! —Morirse...! ¡Ahora que hacía tan buena bodal!

MANUEL SORIANO.

Se habla de una solterona incasable. —A esa mujer la llaman Diógenes—exclama uno. —¿Diógenes? ¿Por qué? —Porque busca un hombre... y no le encuentra.

**Boletín religioso**

SANTO DE HOY.—San Robustiano martir. SANTO DE MAÑANA.—San Gregorio VII P. y cf. y San Urbano P. y mr.

**Notas meteorológicas**

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 20'7 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 7'0 sobre cero.

La altura barométrica en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 718'2. Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 298

**Gran taller de decoración**

Juan Irigaray

NAVAS DE TOLOSA N.º 17 (Ensanche)

En dicho taller encontrará el público gran colección de florones, cornisas, artonados, cartelas, guarda polvos y una infinidad de adornos para decorado interior y exterior de edificios en yeso, Staff y cartón piedra á precios baratísimos.

También hay gran variedad en estatuas bustos, columnas etc. etc.

**ULTIMA HORA**

SERVICIO TELEGRAFICO

DE EL LIBERAL NAVARRO

Madrid 24 (9'30 m)

SIN NOTICIAS

Apenas hay noticias dignas de telegrafarse acerca de la cuestión de Cuba; por el pronto ningún despacho se ha recibido dando cuenta de nuevos encuentros habidos entre nuestras tropas y los insurrectos.

**ABANDONO**

Se ha notado que los carabineros de Rinconcillo (Algeciras) han abandonado su puesto.

**EL MATADOR DE MARTI**

Se ha averiguado que el que ha matado á este famoso cabecilla es un individuo que ha estado algunos años de práctico en el puerto de Oliva.

**A CUBA**

Hoy zarparán de Cádiz con rumbo á la gran Antilla los cañoneros *Filipinas* y *Alonso Pinzón*.

**EL CADAVER DE MARTI**

El cadáver del cabecilla Martí será embalsamado y conducido á Santiago de Cuba, donde se le dará sepultura.

**ALGO ES ALGO**

Dícese que en el equipaje perteneciente al cabecilla muerto, se han encontrado documentos por los cuales se confirma la complicidad de algunas conocidas personas de la isla en el actual movimiento separatista.

Las personas citadas serán procesadas.

**¿OTRO MUERTO?**

Los telegramas particulares insisten en que también ha muerto Máximo Gomez.

**APRESAMIENTO**

Un barco de guerra español ha apresado en la playa de Yagua un bote tripulado por seis personas sospechosas.

Almodóvar.

**Anuncios preferentes**

**Sastre**

ANTONIO TOMAS RAMOS, se ha trasladado á la calle de Estafeta número 15, 1.º 6—8

**Vinos viejos superiores**

Avisamos á nuestros parroquianos y público en general que acabamos de recibir superiores vinos finos de mesa, vendiéndose por cántaros desde 2'50 pesetas en adelante.

Se invita á los consumidores á que pasen á probarlos al almacén.

Nota: En el establecimiento se expenden vinos generosos, moscatel, rancio, etc., sidra Champang, de Villaviciosa, vinagre de puro vino y el afamado anisete de los Fueros.

**La Perla Vinícola**

Queda abierto en la calle de San Lorenzo, número 16, un nuevo establecimiento donde encontrará el público los mejores vinos, así como vinagres, aguardientes, gaseosas, cervezas, etc., etc.

Hay esquisitos vinos á 15, 20 y 25 céntimos pinta. Vinagre superior á 15 céntimos.

No equivocarse, San Lorenzo núm. 16

**Obras dramáticas y líricas**

**Don José Zorrilla**

Esta importantísima obra consta de cuatro tomos en 4.º mayor, de 500 páginas, impresa sobre excelente papel y lujosamente encuadernada, que á pesar de comprender todas sus obras dramáticas en número de 27, con 79 actos y unos ciento treinta mil versos, y las líricas, entre ellas los famosos romances y leyendas, con más de cuarenta mil, solo cuesta cincuenta pesetas ejemplar, pago al contado y sesenta á plazos mensuales.

Se halla de venta en el establecimiento de Roldán, Pérez y Compañía, San Nicolás 68, 1.º

**CONVIENE**

no descuidar un catarro pues puede ser precursor de pulmonías, de la Tisis, ó de otras graves enfermedades. La Emulsión de Scott cura el catarro, sana la irritación de la garganta y los pulmones, fortifica y robustece el organismo. Es una combinación de los dos agentes curativos, aceite de hígado de bacalao é hipofosfitos, reconocidos universalmente por los médicos como los más poderosos en las enfermedades extenuantes y especialmente para los Niños. Exijase la legítima



**EMULSION DE SCOTT**

Rehúsen las imitaciones que abundan en el mercado. De venta en las Boticas. Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

**PIANOS**

Se alquilan nuevos desde 10 pesetas mensuales y se venden al contado y á plazos.

Música barata de todas las ediciones así como métodos de solfeo y demás ramos de la enseñanza musical. Armoniums Instrumentos de banda y orquesta. Guitarras, bandurrias y accesorios de todos precios.

Cuerdas armónicas; por mayor grandes descuentos. Papel de música de 1.ª clase á 0'25 pesetas cuader-nillo.

ESTANISLAO LUNA.—39 CONSTITUCION 39

**CARBONES**

MINERALES SUPERIORES

especiales para cocinas económicas

ANTRACOLTA.—REGENTE—GALLETA

Dirigir los pedidos á CASA DE UTRAY, calle de Santo Domingo, 2, principal.

Nota. En la misma casa se expende el carbón mejor y más barato para fraguas.

**Dos ó tres Cápsulas Guyot**

tomadas inmediatamente antes de las comidas, reemplazan fácilmente el uso del Agua de Alquitrán y calman en poco tiempo la tos más tenaz. Cada frasco contiene sesenta cápsulas blancas sobre cada una de las cuales vá impreso el nombre del inventor.

El tratamiento de los Constipados, antiguos ó descuidados, Bronquitis crónicas, Catarros, Asema, por las Cápsulas Guyot cuesta escasamente diez ó quince céntimos por día.

Venta en todas las farmacias, y en París, 19, rue Jacob, Casa L. FRERE, A. CHAMPIGNY et Co, succ<sup>rs</sup>. Depósito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo pal; — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, farmacéutico.

**Vino**

Acaba de recibirse en c. licores de Francisco Navarraz, ca. y Nueva, frente á las Escuelas. Se recomienda á sus parroquianos y demás c. dores de buen gusto pasen á probarlo pues les ha agradar.

San Antón 48 y Nueva frente á las Escuelas

NOTA. También se expenden ricos vinos dulces y menos dulces ó abocados, anisete de los Fueros y otros licores y vinos generosos.

**Almacén de camas**

En la calle de Pozo-Blanco números 9 y 11 se acaba de abrir un nuevo almacén de camas de hierro y jergones de muelle por cuenta de la fábrica, á precios fijos. Estos jergones tan cómodos é higiénicos, deben poseerlos todas las familias, pues los precios son tan económicos que hay jergón para un cuerpo á nueve y media pesetas y para dos á doce y media.

Se hacen encargos á medida con prontitud y esmero. Visítese este establecimiento antes que ningún otro para convencerse de la baratura de sus precios.

9 y 11 POZO-BLANCO 9 y 11

**PERLAS DEL D. CLERTAN**  
Aprobación de la Academia de Medicina de Paris.

MEDICACION ANTIESPASMÓDICA  
a. Perlas de Eter de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Jaquecas, cefalálgias rebeldes, accesos de asma, calambres de estómago, tendencias al síncope.)

b. Perlas de Hoffmann de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Las mismas indicaciones que para las perlas de Eter, y más particularmente náuseas, digestiones dolorosas, indigestiones, vómitos.)

c. Perlas de Valeriana de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Vértigos, aturdimientos, palpitaciones nerviosas.)

Perlas de Esencia de Trementina de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Jaquecas, neurálgias faciales, ciática, lumbago.)

Por y origen: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, Paris, A. CHAMPIGNY et Co, succ<sup>rs</sup>. Depósito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo pal; — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, farmacéutico.

**PIDASE** en todas las farmacias el privilegiado recoge-vientres y privilegiado bra-guero céntrico, P. M. (mecánico) P. Ramón. Precio reducido y seguros efectos.—Cármén 38, primero Barcelona.—Envío gratis del folleto.

**REPERTORIO COMPLETO de los Juegos Recopilados**

por D. Luis Marco y D. Eugenio de Ochoa

Ilustrado con más de 1.000 figuras. Se halla de venta en la librería editorial de los Señores Bailly-Baillière é Hijos, plaza de Santa Ana, número 10, Madrid, y en las principales librerías de España y Ultramar, donde se admiten suscripciones al precio de 1 peseta el cuaderno y 10 céntimos de peseta la entrega.

**Vinos y aguardientes en Huarte**  
(CABE PAMPLONA)

En la casa de Victoriano Yoldi, carretera número 10 se expenden al pormayor y menor exquisitos vinos dulces y secos de las principales bodegas de Navarra y Aragón; así como aguardientes anisados y usuales, vinos rancieros, vinagre de puro vino, etc., etc; todo á precios económicos y en relación á la clase de los líquidos.

No equivocarse, carretera, núm. 10, en la plaza VICTORIANO YOLDI

**EPILEPSIA** neuralgia y demás afecciones del sistema nervioso se curan completamente según un método único mil veces comprobado.

Tratamiento por carta, despues la remesa de un informe explícito acompañado con sellos de correo; al respuesta dirigida á

OFFICE SANITAS

57 Boulevard de Strasbourg, PARIS

**Fábrica de pelotas**

Se halla establecida en la calle de San Lorenzo número 25, á cargo de Lorenzo Sainz.

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO



**CUARTO ANIVERSARIO**

EL SEÑOR

**D. CESAREO LIPUZCOA Y BEUNZA**

Falleció el día 22 de Mayo de 1891

SU VIUDA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

Ruegan á sus amigos se sirvan encomendar á Dios en sus oraciones el alma del finado.

Los señores sacerdotes que quieran aplicar mañana sábado 25 del actual, el santo sacrificio de la misa por el alma de dicho señor, podrán verificarlo en las cinco parroquias de esta ciudad.

Pamplona 24 de Mayo de 1895.



LAS MEJORES MEDICINAS PARA FAMILIAS SON  
**LAS PILDORAS Y UNGÜENTO**  
 DE  
**HOLLOWAY**

Y CADA CASA DEBE ESTAR PROVISTA DE ELLAS.  
**Las Pildoras Purifican la Sangre,**  
 Fortalecen los nervios y el sistema. Curan la Bilioidad, falta de apetito, Indigestion y son  
 inapreciables para  
 TODAS ENFERMEDADES DE MUJERES Y NIÑOS.  
**El Ungüento no Tiene Rival.**  
 Cura Herpes, Enfermedades Escorbúticas, Llagas, Heridas y  
**TODA CLASE, DE MALES CUTÁNEOS.**

Elaborados solamente en el  
 No. 533, OXFORD STREET, AHORA, 78, NEW OXFORD STREET, LONDRES.  
 Y vendidos por todos boticarios del mundo entero.

**Dr. KLEIN**

**AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK**  
**ANEMIA** DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESPERMA  
 CONVALENCIA, EMBARAZO, DENTICIA, etc.  
**PASTILLAS FOSFATADAS DEL Dr. KLEIN**  
 Estas pastillas pueden tomarse solas ó tambien disueltas en agua formando solución de cal.  
 Ventajas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1.º Ser completamente asimilables y no  
 2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarse los enfermos predispuestos a  
 3.º no irritar las mucosas y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que  
 4.º Estar dosificadas con exactitud; 5.º Conservarse indefinidamente; y 6.º Ser el preparado  
 más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

**ASMA** CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRACION  
**LICOR ANTIAISMÁTICO DEL Dr. KLEIN**  
 Cura el asma atacando las causas productoras del mal.  
**GOTAS CALMANTES DEL Dr. KLEIN**  
 Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura raquitismo  
 enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

**TOS** PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. KLEIN  
 Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por  
 y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.  
 Venta en Pamplona: D. Abundio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valeriano  
 Bolserías 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irujo, San  
 colás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 25.—Autor Dr. Klein, Pa  
 cudillers 82, Barcelona.

**HIERRO QUEVENNE** Único aprobado por la ACADEMIA DE MEDICINA DE PARÍS  
 para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, vómitos de Estómago, etc.  
 Irizir la firma QUEVENNE y el Sello de "UNION des FABRICANTS".—Paris, 14, r. Bazar.

**FABRICA Y DEPOSITO DE SOMBREROS**

Sombreros clao de 30 á 20 pesetas últimas formas.  
 Sombreros de copa de 16, 14 y 12 pesetas, últimas formas.  
 Libreas 20, 15 y 10 pesetas, últimas formas.  
 Hongos 10, 9, 8, 7, 6, 5 y 4 pesetas, formas novedad.  
 Flexibles 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4 y 3 pesetas, formas novedad.  
 Gorras y casquetes de 3 á 1 peseta, elegante surtido.  
 Alta novedad en sombreros de paja con precios de 10, 8, 6, 4 y 2 pesetas,  
 cintas de seda y formas de gran novedad.  
 NOTA.—Se remiten francos de portes para toda la provincia.  
**5, Calceteros, 5.—Pamplona**

**SALVACION DE LAS COSECHAS**

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sea  
 trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y to la clase de granos y legumbres.  
 EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos  
 bajo la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos ó impidiendo el desarrollo de  
 carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por  
 ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos á los labradores á que ensayen los asombrosos efectos de este producto  
 de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de simiente mezclada con EL GERMINADOR  
 y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su día los portentosos efectos de EL GERMINADOR  
 el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.  
 Precio de la caja para la siembra de 10 hectólitros de simiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más el  
 porte pagado hasta la estación en que se designe. Dirigir los pedidos acompañados de su importe al depositario  
 exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21 Barcelona.

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de  
 25 ans par les PREMIERES AUTORITES MEDICALES de TOUS LES PAYS. C'est  
 l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.  
 15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 10 médailles D'OR



- La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.
- La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.
- La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.
- La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.
- La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.
- La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.
- La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.  
**Se vend dans les pharmacies et drogueries.**

Para pedidos pueden dirigirse á Don Rafael Romero, de Jeréz de la Frontera, único agente en toda España.

**ROB BOYVEAU L'APPECTEUR**

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año xiii. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Líquen, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

**ROB BOYVEAU L'APPECTEUR**

de YODURO DE POTASIO  
 Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes símpticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatisimo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.  
 En París, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-L'APPECTEUR

**TONICO-GENITALES DEL DR. MORALES**

célebres pildoras para la completa y segura curación de la  
**IMPOTENCIA, DEBILIDAD, ESPERMATORREA Y ESTERILIDAD**  
 cuentan 27 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, arretas, 39, Madrid.  
 En Pamplona: Farmacia de J. Valencia, Bolserías 15

**SOLUCION CASES**

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL  
 Premiada en varias Exposiciones  
 Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja á la Coirre La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.]

**INTERESANTE A LOS PUEBLOS**

En grandes condiciones de baratura, se hacen instalaciones de luz eléctrica en todas las provincias de España; bien con fuerza hidráulica, bien con motor de vapor, mucho más barato que por todos los sistemas conocidos.  
 Dirigirse pidiendo y dando detalles, en Madrid, al señor Garci-Fernández, Alcalá, 70